## maa<u>Dh</u>o ham aisay <u>t</u>oo aisaa

sriT mhl w 5 ] (613-10)	sorath mehlaa 5.	Sorat'h, Fifth Mehl:
hm mN yqm ayıl krqyhm inrgın qUdwqw]	ham mailay <u>t</u> um oojal kar <u>t</u> ay ham nirgun <u>t</u> oo <u>d</u> aa <u>t</u> aa.	We are filthy, and You are immaculate, O Creator Lord; we are worthless, and You are the Great Giver.
hm mlrK qm cqr isAwxyqUsrb klwkwigAwqw]1]	ham moora <u>kh</u> tum chatur si-aa <u>n</u> ay too sarab kalaa kaa gi-aataa.   1	We are fools, and You are wise and all-knowing. You are the knower of all things.   1
mwDohm AlsyqUAlsw]	maa <u>Dh</u> o ham aisay <u>t</u> oo aisaa.	O Lord, this is what we are, and this is what You are.
hm pwpl qwn pwp KMfn nlkoTwkur dysw] rhwau]	ham paapee <u>t</u> um paap <u>kh</u> andan neeko <u>th</u> aakur <u>d</u> aysaa. rahaa-o.	We are sinners, and You are the Destroyer of sins. Your abode is so beautiful, O Lord and Master.   Pause
qm sB swjyswij in∨wjyjlauipMfu dypNnw]	tum sa <u>bh</u> saajay saaj nivaajay jee- o pind <u>d</u> ay paraanaa.	You fashion all, and having fashioned them, You bless them. You bestow upon them soul, body and the breath of life.
inrgınlAwrygınunhl kel qım dwnudhuimhrvwnw]2]	nirgunee-aaray gun nahee ko-ee tum daan dayh miharvaanaa.   2	We are worthless - we have no virtue at all; please, bless us with Your gift, O Merciful Lordand Master.   2
qm krhuBl w hm Bl on j wnh qm sdw sdw dieAwl w ]	tum karahu <u>bh</u> alaa ham <u>bh</u> alo na jaanah tum sa <u>d</u> aa sa <u>d</u> aa <u>d</u> a-i- aalaa.	You do good for us, but we do not see it as good; You are kind and compassionate, forever and ever.
qm skdwel purk ibDwqyqm rwKhuApunybwlw]3]	tum sukh-daa-ee purakh biDhaatay tum raakho apunay baalaa.   3	You are the Giver of peace, the Primal Lord, the Architect of Destiny; please, save us, Your children!   3
qm inDwn Atl sil qwn jlA jld siB j wcY]	tum ni <u>Dh</u> aan atal suli <u>t</u> aan jee-a jan <u>t</u> sa <u>bh</u> jaachai.	You are the treasure, eternal Lord King; all beings and creatures beg of You.
khunwnk hm iehYhvwl w rwKu sMqn kYpwCY]4]6]17]	kaho naanak ham ihai havaalaa raa <u>kh</u> san <u>t</u> an kai paa <u>chh</u> ai.   4  6  17	Says Nanak, such is our condition; please, Lord, keep us on the Path of the Saints.   4  6  17